



Zmluva o mediálnej spolupráci

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka
v znení neskorších predpisov medzi stranami:

Z-48/ÚKO/2023

Slovenské národné divadlo

Sídlo: Pribinova 17, 819 01 Bratislava
IČO: 00 164 763
DIČ/IČ DPH: 2020829954/SK2020829954
Bankové spojenie:
Číslo účtu:

V zastúpení: Mgr. Jozef Švolík, generálny riaditeľ
Mgr. Zuzana Barysz, dočasne poverená vedením Úseku komunikácie
(ďalej len „**SND**“)

a

Obchodné meno: Ringier Slovakia Media s.r.o.

Sídlo: Prievozská 14, 821 09 Bratislava
IČO: 53708792
DIČ/IČ DPH: SK2121524614
Bankové spojenie:

Spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., oddiel: Sro, vložka č. 152107/B
Za ktorú koná: Michal Maruška, člen predstavenstva
Peter Hollý, člen predstavenstva

(ďalej len „**Partner**“, spoločne ďalej ako „**zmluvné strany**“)

Článok I

Charakteristika zmluvných strán

- 1) SND je štátnou príspevkovou organizáciou zriadenou Ministerstvom kultúry Slovenskej republiky, ktorého činnosť upravuje zákon č. 385/1997 Z. z. o Slovenskom národnom divadle v znení neskorších právnych predpisov. Základným predmetom činnosti SND na základe § 2 zákona č. 385/1997 Z. z. o Slovenskom národnom divadle v znení neskorších právnych predpisov je predovšetkým umelecká príprava a verejné predvádzanie dramatických, hudobno-dramatických a tanečných diel, vydávanie a rozširovanie periodických publikácií a neperiodických publikácií, propagačných materiálov a usporadúvanie výstav, ktoré propagujú jeho činnosť, a v zmysle Štatútu Slovenského národného divadla zo dňa 23.7.2014 č. MK-2245/2014-110/12966 vydaného Ministerstvom kultúry Slovenskej republiky vykonávanie reklamnej a propagačnej činnosti a ďalších aktivít podporujúcich rozvoj a skvalitnenie plnenia poslania a predmetu činnosti.
- 2) Partner je obchodná spoločnosť, založená podľa slovenského práva, ktorá je prevádzkovateľom spravodajských, informačných, reklamných a lifestyleových digitálnych médií na území SR.

Článok II Predmet zmluvy

- 1) Predmetom tejto zmluvy je vymedzenie vzájomných práv a povinností zmluvných strán pri mediálnej spolupráci spočívajúcej vo vzájomnom poskytnutí plnení vymedzených v článku III tejto zmluvy.

Článok III Spôsob a rozsah plnenia

- 1) **SND sa počas trvania tejto Zmluvy zaväzuje:**

1.1 Umiestniť logo Partnera pod označením „hlavný mediálny partner“ v časti vyhradenej hlavným mediálnym partnerom v nasledovných tlačových a propagačných materiáloch SND za príslušný kalendárny rok v nasledovnom ročnom rozsahu:

- a) Plagáty A1 k premiéram baletu, činohry a opery
- b) CLV premiér baletu, činohry a opery
- c) Letáky premiér baletu, činohry a opery
- d) Bulletin premiér baletu, činohry a opery
- e) Newsletter baletu, činohry a opery
- f) umiestnenie loga na stránke SND s aktívnym preklikom na www.ringier.sk.
- g) umiestnenie loga vo vybraných printových kampaniach

1.2 SND poskytne Partnerovi maximálne 150 ks vstupeniiek (t. j. priemerne 15 vstupov/mesačne) na základe dohody zmluvných strán na vybrané repertoárové predstavenia za účelom následnej propagácie SND formou výstupov v zmysle ods. 2 bodu 2.1 a 2.2 tejto Zmluvy, ako aj za účelom kontroly plnenia SND podľa tejto Zmluvy zo strany Partnera. Partner je povinný požiadať o umožnenie vstupu na predstavenie SND najneskôr sedem dní pred uskutočnením príslušného repertoárového predstavenia.

1.3 SND je povinné pre plnenie podľa čl. III bod 2.1 tejto Zmluvy poskytnúť maximálnu súčinnosť, najmä doručiť pre riadne a včasné plnenie zo strany Partnera podľa čl. III bodu 2.1 tejto Zmluvy plošnú inzerciu a PR, ako aj vstupenky pre súťaž včas, v dostatočnom predstihu, v zodpovedajúcej kvalite. SND plne zodpovedá za predložený materiál týkajúci sa plošnej inzercie a PR po obsahovej a formálnej stránke, ako aj za vysporiadanie akýchkoľvek práv, vrátane autorských práv a práv duševného vlastníctva, práv tretích osôb v súvislosti s predloženými dokumentmi na zverejnenie, ako aj za vzniknutú a preukázanú škodu, ktorá vznikla Partnerovi alebo tretím osobám v súvislosti so zverejnením inzercie a PR SND.

1.4 V prípade neposkytnutia súčinnosti zo strany SND podľa čl. III bod 1.3 tejto Zmluvy, respektíve nedodania loga, plošnej inzercie a PR v dostatočnom predstihu alebo riadne zo strany SND, sa nedostáva Partner do omeškania a nenesie ani žiadnu zodpovednosť za nesplnenie povinnosti podľa tejto Zmluvy.

1.5 SND sa zaväzuje najneskôr do 31.12.2023 zaslať Partnerovi kompletnú dokumentáciu plnení podľa bodu 1.1 tohto článku Zmluvy. Partner je oprávnený takúto dokumentáciu plnení od SND požadovať a SND je povinné túto dokumentáciu bezodkladne predložiť. V prípade, ak SND nedoručí dokumentáciu plnení podľa tohto bodu Zmluvy, je Partner oprávnený neuhradiť sumu za neposkytnuté plnenia podľa čl. IV. tejto Zmluvy alebo požadovať vrátenie zaplatenej sumy za plnenie podľa tejto Zmluvy od SND, a to do 30 dní od opakovaného nesplnenia si povinnosti podľa tohto bodu Zmluvy na základe Výzvy Partnera.

1.6 SND si vyhradzuje právo rozhodnúť o vydaní, spôsobe vydania a počte bulletinov, ako aj iných propagačných materiálov, čo druhá zmluvná strana berie na vedomie.

1.7 SND umožní v roku 2023, mimo plnenia dohodnutého v ods. 1.1, vstup zástupcom Partnera na premiéry Opery, Baletu a Činohry SND, konané počas trvania tejto Zmluvy, v počte 2 osoby na každú premiéru baletu, činohry a opery, za účelom informovania a propagácie o činnosti a aktivitách SND, ako aj o predstaveniach a premiérach SND, ako aj za účelom kontroly plnení SND podľa tohto bodu Zmluvy, a plnenia Partnera podľa čl. III ods. 2 bod 2.1 a 2.2 tejto zmluvy.

2) Partner sa zaväzuje počas trvania tejto Zmluvy:

2.1 Zverejniť pre SND plošné inzercie na premiérové tituly a promo SND v termínoch a spôsobom podľa výberu SND počas trvania tejto Zmluvy v celkovej hodnote odplaty podľa čl. IV. tejto zmluvy .

2.2 Partner sa zaväzuje počas trvania tejto Zmluvy poskytovať v rámci základnej činnosti Partnera informácie o činnosti a aktivitách SND, najmä o predstaveniach a premiérach SND, ako aj iných podujatiach organizovaných SND.

2.3 Partner je povinný pre plnenie podľa čl. III bod 1.1 tejto Zmluvy poskytnúť maximálnu súčinnosť, najmä doručiť pre riadne a včasné plnenie zo strany SND podľa čl. III bodu 1.1 tejto Zmluvy logo včas, v dostatočnom predstihu, v zodpovedajúcej kvalite. Partner plne zodpovedá za predložený materiál týkajúci sa loga po obsahovej a formálnej stránke, ako aj za vysporiadanie akýchkoľvek práv, vrátane autorských práv a práv duševného vlastníctva, práv tretích osôb v súvislosti s predloženými dokumentmi na zverejnenie, ako aj za vzniknutú a preukázanú škodu, ktorá vznikla SND a/alebo tretím osobám v súvislosti so zverejnením loga Partnera.

2.4 V prípade neposkytnutia súčinnosti zo strany Partnera podľa čl. III ods. 2 bodu 2.3 tejto Zmluvy, respektíve nedodania loga zo v dostatočnom predstihu alebo riadne zo strany Partnera, sa nedostáva SND do omeškania a nenesie ani žiadnu zodpovednosť za nesplnenie povinnosti podľa tejto Zmluvy.

2.5 Partner sa zaväzuje dodať SND kompletnú dokumentáciu plnení pre SND podľa bodu 2.1 tohto článku Zmluvy spolu s faktúrami za podmienok stanovených v čl. IV bod 2 tejto Zmluvy.

2.6 SND prípadný termín a čas požadovaného plnenia podľa bodu 2.1 tohto článku Zmluvy oznámi Partnerovi v dostatočnom časovom predstihu pred poskytnutím plnenia, najneskôr 3 pracovné dni pred termínom konkrétneho plnenia zo strany Partnera.

Článok IV Odplata a platobný styk

- 1) Cena za plnenia SND podľa článku III bod 1.1 tejto zmluvy bola stanovená dohodou na sumu 7 000,- € + DPH (slovom: sedemtisíc eur) počas trvania tejto Zmluvy. SND vystaví prvú faktúru za poskytnuté plnenie v období január až jún, v mesiaci jún 2023 v sume 5 000,- € + DPH (slovom: päťtisíc eur) a druhú faktúru, za poskytnuté plnenie v období júl až december, v decembri 2023 v sume 2 000,- € + DPH (slovom: dvetisíc eur). Faktúra bude vystavená do posledného dňa mesiaca, nie však skôr ako po poskytnutí plnení podľa tejto zmluvy, so splatnosťou 30 dní od vystavenia faktúry. K sume podľa tohto bodu Zmluvy bude pripočítaná DPH podľa platných právnych predpisov.
- 2) Cena za plnenie Partnera podľa článku III bod 2.1 a 2.2 tejto zmluvy bola dohodou zmluvných strán stanovená na 7 000,- € + DPH (slovom. sedemtisíc eur) za celé obdobie počas trvania tejto Zmluvy.

SND uhradí dohodnutú celkovú cenu podľa predchádzajúcej vety formou čiastkových cien určených podľa rozsahu inzertných služieb poskytnutých podľa objednávok SND v jednotlivých mesiacoch počas trvania zmluvy a v zmysle Cenníka Partnera, ktorý tvorí Prílohu č. 1 k tejto Zmluve, na základe faktúr vystavených Partnerom. Partner vystaví faktúru vždy k poslednému dňu príslušného mesiaca, v ktorom bola uverejnená inzercia SND podľa článku III, bod 2.1 a 2.2 zmluvy, so splatnosťou 30 dní od vystavenia faktúry. K fakturovanej sume podľa tohto bodu Zmluvy bude pripočítaná DPH podľa platných právnych predpisov. K faktúram sa Partner zaväzuje pripojiť aj kompletnú dokumentáciu plnení, ktoré boli Partnerom poskytnuté v danom období, pre kontrolu plnenia zo strany SND. V prípade, ak dokumentácia plnení nebude pripojená k faktúre, SND nie je povinné faktúru vystavenú Partnerom uhradiť. V prípade, že Partner nedoručí dokumentáciu plnení podľa tohto bodu Zmluvy ani v dodatočnej lehote, je SND oprávnené neuhradiť sumu za neposkytnuté plnenia podľa čl. IV. tejto Zmluvy alebo požadovať vrátenie zaplatenej sumy za plnenie podľa tejto Zmluvy od Partnera, ak bola suma za nepreukázané plnenia zaplatená, a to do 30 dní od nesplnenia si povinnosti Partnera podľa tohto bodu Zmluvy na základe Výzvy SND.

- 3) Za riadne a včas uhradenú faktúru sa považuje deň, kedy došlo k pripísaniu peňažných prostriedkov na účet zmluvnej strane, ktorá faktúru vystavila.
- 4) V prípade, ak nebude faktúra spĺňať náležitosti podľa bodu 5 čl. IV tejto Zmluvy, strana, ktorá faktúru obdržala, je oprávnená zaslať faktúru nespĺňajúcu zákonné náležitosti naspäť strane, ktorá ju vydala. Splaťnosť takto vrátenej faktúry začína plynúť v zmysle čl. IV bod 1 a 2 Zmluvy až po vystavení novej faktúry.
- 5) Zmluvné strany sa dohodli, že si budú faktúry doručovať elektronickou poštou vo formáte PDF na emailovú adresu SND podatelna@snd.sk a na emailovú adresu Partnera veronika.kudelova@ringier.sk. Takýto istý spôsob elektronického doručenia sa použije aj v prípade, keď nebude faktúra obsahovať všetky požadované náležitosti a/alebo v nej budú uvedené nesprávne a/alebo neúplné údaje, to platí aj pre zaslanie opravnej faktúry. Deň doručenia elektronickej faktúry je upravený v článku V v bode 4 Zmluvy.
- 6) Faktúry budú obsahovať náležitosti daňového dokladu v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení posledných zmien. K uvedeným sumám bude pripočítaná DPH v zmysle platných právnych predpisov.
- 7) Zmluvné strany vyhlasujú, že sumy, ktoré sú v Zmluve uvedené ako sumy za plnenie sú zmluvnými stranami dohodnuté ako sumy v súlade so zákonom o cenách – zák. č. 18/1996 Z. z. o cenách.
- 8) Zmluvné strany sa dohodli, že si budú navzájom fakturovať len plnenia podľa tejto Zmluvy reálne poskytnuté podľa a v zmysle tejto Zmluvy.

Článok V **Doručovanie**

- 1) Výzva, výpoveď, oznámenie alebo akýkoľvek iný právny úkon jednej zmluvnej strany (ďalej len „úkon“) sa považuje za doručený druhej zmluvnej strane, ak bol uskutočnený na adresu pre doručovanie druhej zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy, resp. na adresu, ktorú táto zmluvná strana naposledy písomne oznámila druhej zmluvnej strane. Úkon sa považuje za doručený dňom, v ktorom druhá zmluvná strana úkon prevzala alebo odmietla prevziať, alebo v ktorom sa zásielka vrátila späť ako nedoručená alebo neprevzatá v odbernej lehote.
- 2) Ustanovenia tohto článku sa použijú aj pre oznamovanie bankového spojenia Zmluvných strán, a to najmä prostredníctvom uvedenia tohto bankového spojenia na príslušných daňových dokladoch, ktoré boli zmluvnej strane doručené. .

- 3) Zmluvné strany sa zároveň zaväzujú oznamovať si navzájom akékoľvek zmeny údajov, ktoré sa ich týkajú a sú potrebné na prípadné uplatnenie úkonu alebo bankového spojenia, najmä všetky zmeny týkajúce sa uzavretej Zmluvy, zmenu, či zánik ich právnej subjektivity, adresu ich sídla, bydliska alebo miesta podnikania, bankové spojenie, z ktorého majú byť platby vykonávané, bankové spojenie, na ktorý majú byť platby uhrádzané a údaje týkajúce sa objednávok, Ak niektorá zmluvná strana nesplní túto povinnosť, nebude oprávnená namietat', že neobdržala akýkoľvek úkon, a zároveň zodpovedá za akúkoľvek takto spôsobenú škodu.
- 4) Zmluvné strany sa dohodli, že je možné písomnosti alebo oznámenia v rámci bežnej komunikácie (okrem ukončenia alebo zmeny zmluvy, ako aj v prípade upozornenia na porušenie zmluvy druhou stranou) zmluvných strán vykonávať aj elektronicky prostredníctvom e-mailovej komunikácie. V prípade komunikácie týkajúcej sa ukončenia, zmeny alebo iných zásadných otázok týkajúcich sa tejto Zmluvy a zmluvného vzťahu, je elektronická komunikácia v prípade, ak je v tejto zmluve ustanovené, ktoré úkony je možné vykonať formou emailovej komunikácie alebo ak sa zmluvné strany vopred dohodnú na rozsahu a spôsobe komunikácie prostredníctvom e-mailu. Zmluvné strany sa dohodli, že za doručenie správy prostredníctvom emailu sa považuje správa, ktorej prijatie je potvrdené prijímajúcou stranou v lehote 3 pracovné dni. V prípade, že e-mailová správa nie je potvrdená druhou zmluvnou stranou, považuje sa za doručenie po uplynutí 3 pracovných dní od momentu odoslania e-mailovej správy za splnenia povinnosti preukázania odoslania a doručenia správy Zmluvnou stranou, ktorá emailovú správu odosielala

Článok VI

Doba trvania zmluvy a skončenie zmluvy

- 1) Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, do 31.12.2023.
- 2) Zmluvu je možné ukončiť pred skončením doby uvedenej v čl. VI bod 1 tejto Zmluvy
 - a) Dohodou zmluvných strán
 - b) Odstúpením od Zmluvy jednou zo zmluvných strán z dôvodu podstatného porušenia povinnosti vyplývajúcej zo Zmluvy
- 3) Účinky odstúpenia od Zmluvy podľa čl. VI, bod 2 nastávajú dňom nasledujúcim po doručení odstúpenia druhej zmluvnej strane. Zmluvné strany sa po doručení odstúpenia zaväzujú bezodkladne si vysporiadať vzájomne svoje nevysporiadané záväzky vyplývajúce zo zmluvy.
- 4) V prípade, ak SND neposkytne Partnerovi plnenie podľa čl. III bod 1.1 tejto Zmluvy riadne, nepovažuje sa to za porušenie povinnosti SND, ak v čo najkratšej možnej dobe, najviac ale do 30 dní od neposkytnutia plnenia riadne a po písomnom upozornení zo strany Partnera, poskytne SND pre Partnera rovnaké alebo iné, minimálne porovnateľné plnenie, ktorého vhodnosť bude vopred odkonzultovaná s Partnerom. Takéto opravné plnenie je možné realizovať aj po ukončení platnosti zmluvy. SND si vyhradzuje právo poskytnúť primerané náhradné plnenie, v prípade, ak sa plnenie a/alebo časť plnenia SND podľa bodu 1.1 čl. III tejto Zmluvy stane nemožným z dôvodov, ktoré SND nemohlo ovplyvniť.
- 5) V prípade, ak Partner neposkytne SND plnenie podľa čl. III bod 2.1 tejto Zmluvy riadne, nepovažuje sa to za porušenie povinnosti Partnera, ak v čo najkratšej možnej dobe, najviac ale do 30 dní od neposkytnutia plnenia riadne a po písomnom upozornení zo strany SND, poskytne Partner pre SND rovnaké alebo iné, minimálne porovnateľné plnenie, ktorého vhodnosť bude vopred odkonzultovaná so SND. Takéto opravné plnenie je možné realizovať aj po ukončení platnosti zmluvy. Partner si vyhradzuje právo poskytnúť primerané náhradné plnenie, v prípade, ak sa plnenie a/alebo časť plnenia Partnera podľa bodu 2.1 čl. III tejto Zmluvy stane nemožným z dôvodov, ktoré Partner nemohol ovplyvniť.

Článok VII

Osobitné ustanovenia

- 1) Zmluvné strany sa dohodli, že pohľadávky vzniknuté na základe tejto zmluvy nemožno postúpiť tretím osobám, pokiaľ všeobecne záväzné právne predpisy nestanovujú povinnosť niektorej zo zmluvných strán.
- 2) Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak niektorá zo zmluvných strán z objektívnych dôvodov neposkytne niektoré z dohodnutých plnení, je povinná druhej zmluvnej strane poskytnúť náhradné plnenie kvalitatívne a kvantitatívne rovnaké ako to, ku ktorému sa zaviazala a ho neposkytla. Poskytnutie náhradného plnenia je možné len po vzájomnej dohode zmluvných strán.
- 3) Premiérou sa podľa tejto Zmluvy myslia premiérové predstavenia SND Činohry SND, Baletu SND, Opery SND vytvorené a organizované výlučne SND v danej divadelnej sezóne počas platnosti tejto Zmluvy v priestoroch Slovenského národného divadla (okrem predstavení, podujatí alebo koncertov iných divadiel a umeleckých telies odlišných od SND na základe host'ovania konaných v priestoroch SND, predstavení alebo koncertov v rámci festivalu Eurokontext, ako aj okrem všetkých koprodukčných predstavení alebo podujatí s alebo bez účasti SND konaných v priestoroch SND).

Článok VIII

Záverečné ustanovenia

- 1) Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa osobitného predpisu – najmä § 47a zák. č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v platnom znení.
- 2) Zmluvu je možné meniť a dopĺňať iba formou očíslovaných, písomných dodatkov k tejto Zmluve, podpísaných oboma zmluvnými stranami na tej istej listine. Zmeny vykonané iným spôsobom sú neplatné a pre zmluvné strany nezáväzné.
- 3) K platnosti všetkých príloh tejto Zmluvy sa vyžaduje ich potvrdenie oboma zmluvnými stranami na príslušnej prílohe. Akékoľvek jednostranné zásahy do prílohy, bez písomného súhlasu druhej zmluvnej strany, sú neprípustné.
- 4) V prípade, ak sa niektoré z ustanovení tejto Zmluvy stane neplatné z dôvodu rozporu so zákonom, zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu dohodnúť na takej zmene Zmluvy, aby nové dohodnuté podmienky boli čo najpodobnejšie pôvodnému zneniu Zmluvy.
- 5) Zmluvné strany sa dohodli, že ustanovenia Zmluvy a práva a povinnosti z nej vyplývajúce sa riadia všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike. Právne vzťahy touto Zmluvou neupravené sa správajú príslušnými ustanoveniami Obchodného Zákonníka, prípadne Občianskeho zákonníka, prípadne príslušnými ustanoveniami iných právnych predpisov, ktoré sa na daný právny vzťah vzťahujú.
- 6) Všetky platné záväzky zmluvných strán vyplývajúce z tejto Zmluvy prechádzajú v plnej výške na prípadných právnych nástupcov oboch zmluvných strán.
- 7) Zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, pričom každá zmluvná strana dostane po dvoch rovnopisoch.

- 8) Dňom uzavretia tejto Zmluvy sú zmluvné strany svojimi prejavmi vôle viazané. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzatvárajú slobodne a vážne, že ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená.
- 9) Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpisujú.
- 10) Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy je Príloha č. 1 – Cenník Partnera

Za SND:

Za Partnera

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

Mgr. Jozef Švolík
generálny riaditeľ
Slovenské národné divadlo

Michal Maruška, člen predstavenstva
Ringier Slovakia Media, s.r.o.

Mgr. Zuzana Barysz
dočasne poverená vedením
Úseku komunikácie

Peter Hollý, člen predstavenstva
Ringier Slovakia Media, s.r.o.